ficd
FÉDÉRATION INTERJURASSIENNE
DE COOPÉRATION
ET DE DÉVELOPPEMENT

BULLETIN D'INFORMATIONS DE LA FICD | TRIMESTRIEL - 7 JUIN 2010 | N°8

ÉDITORIAL

Fête de la Solidarité du 19 juin à Courrendlin

Dans le courant de l'année 2008, lorsque nous avons été approchés par la secrétaire de feu la FJCD, devenue FICD, pour organiser la Fête de la Solidarité, mes collègues et moi avons à peine hésité, tant il est vrai qu'une école ne peut être insensible à la promotion des thèmes que sont la fracture Nord-Sud, la solidarité, la coopération, le développement ou encore l'altérité prônés par la fédération. Cependant, au sortir de l'organisation du 75e anniversaire de notre école, il nous a semblé plus sage de repousser l'organisation de la fête d'une année, afin de pouvoir se concentrer pleinement sur ce nouveau projet.

Les choses sérieuses, si je puis dire, ont débuté après les vacances d'automne 2009. Les enseignants ont pu rencontrer les associations membres et définir avec elles les activités qui seraient présentées en classe. Rapidement une trentaine d'interventions se sont mises en place, toutes plus intéressantes les unes que les autres, de la classe camerounaise à la présentation du travail d'Amnesty International en Chine, du miracle de l'eau à Madagascar à la construction de latrines familiales au Togo ou encore de la cuisine sri lankaise à la construction d'un four solaire tchadien pour n'en citer que quelques-unes. Puis une décision inédite à été prise, à savoir l'association de l'école primaire au projet, afin de sensibiliser les plus jeunes. Une grande excitation gagne gentiment les élèves et les enseignants à l'approche de la fête du 19 juin, point d'orgue du processus mis en place. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de partager ce moment de convivialité avec toutes celles et ceux qui seront présents.

JACQUES WIDMER,
DIRECTEUR DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE COURRENDLIN

Bienvenue à la Fête de la Solidarité 2010

Le jour de la Fête approche et la FICD est fière des actions menées conjointement au sein des écoles primaire et secondaire de Courrendlin par les élèves, les enseignants et les responsables des associations. Une fois de plus, un vent de solidarité a soufflé dans les classes et apporté des leçons inédites. Il a même poussé à sortir de l'établissement pour découvrir le parcours et la réalité de gens différents, tout près de chez nous.

Faire tomber les préjugés, découvrir d'autres réalités, goûter, expérimenter, rencontrer, prendre conscience qu'on est citoyen du monde, qu'on porte une responsabilité et qu'on est tous acteurs du développement, ... L'école a accueilli les associations qui ont partagé, par leurs témoignages, des actions concrètes de solidarité et donné un sens particulier aux apprentissages scolaires.

Le 19 juin, l'école va s'ouvrir au public et l'inviter à faire la fête, en musique, autour de plats exotiques. Tous les protagonistes se réjouissent de voir arriver le jour de la Fête de la Solidarité ! Cependant, ils réalisent certainement aujourd'hui que l'important n'était peut-être pas l'objectif à atteindre, mais bien le chemin que l'on a suivi, ensemble, pour y parvenir. Ils vous invitent à le découvrir...

ISABELLE BOEGLI MILANI,
SECRÉTAIRE GÉNÉRALE DE LA FICD

Forum associations et écoles de Courrendlin

Dans le cadre de la Fête de la Solidarité 2010, le bulletin d'informations de la FICD ouvre ses colonnes aux articles rédigés par les élèves et les enseignants des écoles primaire et secondaire de Courrendlin. Des témoignages directs et vivants, des activités menées avec les associations membres de la FICD et le corps enseignant.

D'autres articles sont disponibles sur www.fetedelasolidarite.ch.

Bulletin d'informations de la FICD : **Prochaine parution le 27 septembre 2010**. Merci de nous transmettre vos articles et photos, de préférence avant le 13 septembre, par e-mail, à jpbernhardt@sunrise.ch.

ERRATUM - en raison d'une erreur technique, la version papier du bulletin d'information n°7 comportait une erreur au niveau de l'article de l'association Noma Jura. Le visuel affiché concernait l'association Latrines Familiales au Togo. Cette erreur fut corrigée sur la version PDF. Néanmoins, l'équipe du bulletin d'informations de la FICD présente ses excuses aux deux associations pour cette confusion dans les fichiers reçus.

Les Droits de l'Homme en Chine

Le 1er février 2010, deux personnes d'AMNESTY INTERNATIONAL sont venues dans notre école pour nous parler de la Chine et plus spécialement des droits humains dans ce pays. Ils nous ont montré un diaporama sur les paysages de Chine, la Muraille et la grande armée de terre cuite de Xi'an.

Signature d'une lettre pour le gouvernement chinois

Un pays fascinant mais qui ne respecte pas les droits humains. 68 délits peuvent mener à la peine de mort. Par exemple, sur Internet, la liberté d'expression n'existe pas et des milliers de cyberpoliciers traquent les internautes chinois qui se permettent d'exprimer leurs idées (contraires à celles du gouvernement)! Ces injustices, la torture, la peine de mort et les exécutions collectives nous ont choqués.

"68 délits peuvent mener à la peine de mort...

sur Internet la liberté d'expression n'existe pas... "

Dans le cadre de cette activité, nous avons pu signer une lettre adressée au gouvernement chinois en faveur de Noor-Ul-Islam Sherbaz, adolescent de 17 ans, arrêté le 19 juillet 2009 lors d'une manifestation, afin qu'il ne soit pas torturé mais jugé équitablement. Il est enfermé depuis cette date, il n'a plus vu ses parents ni quiconque d'autre, il n'a pas d'avocat. Si Noor vivait en Suisse, il serait comme nous en pleine liberté !

LES ÉLÈVES DE FRANÇAIS 8B AVEC AMNESTY INTERNATIONAL

Un aperçu de la vie à Madagascar

Les élèves découvrent Madagascar

Lundi après-midi 10 mai, M. Edouard Choffat est venu nous parler de son expérience de professeur à Madagascar. Il a effectué ce séjour de 10 mois dans le cadre du service civil, envoyé par l'ONG Fondation Avenir Madagascar.

Après s'être présenté, M. Choffat nous a proposé un exposé sur Madagascar, de manière théorique, mais entrecoupé d'anecdotes et d'exemples amusants, qui souvent faisaient suite à nos questions. Nous avons appris énormément de choses sur cette belle île : sa superficie, sa population, ses religions, son économie et surtout sur son enseignement : des classes de parfois 92 élèves, un seul cahier pour toutes les branches, l'écolage, l'uniforme et la discipline.

M. Choffat a ensuite organisé un quiz auquel nous avons facilement pu répondre, parce que nous avions été très attentifs durant ses explications.

La « conférence » s'est terminée sur une série de magnifiques photos, qui nous ont donné envie de nous rendre un jour dans ce pays. Nous avons beaucoup apprécié cet exposé. Un seul petit bémol !!! M. Choffat ne nous a pas parlé malgache !!!

LES ÉLÈVES DES CLASSES DE 7ÈME AVEC LA FONDATION AVENIR MADAGASCAR

Visite du centre d'accueil de Bellerive

Lundi matin 3 mai 2010 visite du centre d'accueil de Bellerive au bord de la Birse, commune de Soyhières, avec les élèves de 7ème année. Nous sommes accueillis par Monsieur Denis Cuttat, responsable des structures d'accueil des districts de Delémont et Porrentruy.

Lors de la première partie, Denis Cuttat nous présente en quelques mots « la procédure d'asile » telle que la vit une personne arrivant en Suisse, fuyant son pays. L'obtention d'un permis B marque la fin du parcours de requérant. Le nombre de requérants pouvant vivre dans le canton du Jura équivaut à 1 % de la population jurassienne.

Après avoir passé par un centre d'enregistrement (Vallorbe par exemple), les requérants sont dirigés vers les cantons, dans le premier centre d'accueil, Belfond (Saignelégier) pour le Jura : dans ce lieu, les requérants sont en permanence encadrés, ils découvrent le français, notre cuisine, nos habitudes, traditions et autres us et coutumes qui permettent leur intégration dans notre société. Après quelques mois, ils rejoignent un centre de 2ème et 3ème accueil, dans notre cas : Bellerive ; ce centre accueille des requérants masculins et sans familles ; les familles requérantes sont hébergées à Courrendlin. Delémont et Develier possèdent aussi des structures d'accueil. En dehors de ces centres, l'AJAM gère une centaine d'appartements.

Bellerive comprend une quinzaine de chambres et 20-30 personnes peuvent y habiter ; le salon et la cuisine sont des lieux partagés par tous. L'entretien des lieux se fait par les résidents.

Le rôle de l'AJAM est social : faciliter l'adaptation des requérants d'asile à la société d'accueil, les aider à se maintenir dans une attitude active et favoriser leur responsabilisation et leur autonomie. Les prestations sont, entre autres, l'apprentissage du français, emploi et travail, intégration et santé. L'AJAM ne peut prendre aucune décision concernant la procédure d'asile, proprement dite.

Lors de la 2ème partie, un requérant d'asile, ayant obtenu sont permis B récemment, nous a raconté pourquoi il a fui son pays, son voyage mouvementé, dans des conditions difficiles, jusqu'en Suisse ; il nous a fait part des transferts d'un centre à l'autre, de ses démarches pour authentifier ses dires ; il nous a confié les semaines d'espoirs, d'attentes, sa vigilance à ne pas commettre d'infractions même bénignes (pour nous) ainsi que sa volonté de travailler pour être autonome ; actuellement, il peut envisager de retourner dans son pays, lorsque le climat social se sera apaisé afin de prendre des nouvelles de sa proche famille.

Ce témoignage a ému plus d'un élève, les questions ont été nombreuses et chacun était impressionné d'entendre ce récit. Au retour, les élèves ont spontanément parlé à d'autres enseignants de ce qu'ils avaient vécu le matin ; preuve qu'ils étaient très intéressés. Une telle expérience est sûrement à reconduire !

CARINE VUILLIOMENET

En stage à Erevan

Stage à Erevan de deux élèves de l'Ecole des métiers de la santé et du social à Delémont : Sophie Fallet et Nastasia Woodtli.

Durant mon stage en Arménie, du 22 octobre au 21 novembre 2009, j'ai eu l'occasion de découvrir l'hôpital Arabkir. J'ai été très étonnée des multiples services offerts par le centre, comme par exemple la dialyse, le service de néphrologie, ...

J'ai passé environ 2 semaines à l'hôpital. J'ai pu découvrir la chirurgie orthopédique et l'ORL, les soins intensifs, le service prenant en charge des enfants atteints de la fièvre méditerranéenne. Je suis également allée passer plusieurs jours en dialyse et j'ai eu la chance d'assister à une transplantation rénale.

Les personnes, chirurgiens, médecins, infirmières, physiothérapeutes, aides.... que j'ai rencontrées sont des gens formidables, disponibles, serviables. Ils travaillent dur avec peu de moyens.

Un de mes objectifs en allant sur place était de pouvoir les aider là où ils en avaient besoin. J'ai constaté qu'au niveau de l'hygiène hospitalière des choses se mettaient en place ; pouvoir participer à ce projet, faire partie du groupe de travail sur l'hygiène hospitalière et y apporter quelque chose seraient pour moi une grande satisfaction. J'ai vraiment été touchée par ces soignants. J'ai donc réalisé mon mémoire de fin de CFC d'assistante en soins et santé communautaire sur ce sujet et j'ai proposé un projet qui, je l'espère, se mettra en place.

Je garde donc un excellent souvenir de ce moment passé en Arménie. Vivre avec des personnes de culture différente n'a pas été facile pour moi, mais ces mêmes personnes m'ont permis de me rendre compte de beaucoup de choses, comme par exemple : la chance que j'ai de vivre et de travailler en Suisse. Ils m'ont tous apporté quelque chose tant au niveau professionnel que personnel.

Je voudrais remercier l'hôpital Arabkir de m'avoir permis de découvrir leur façon de prendre soin, de leur disponibilité et de leur accueil chaleureux.

SOPHIE FALLET
FONDATION SEMRA^{PLUS}

Assises annuelles OVR

Samedi 17 avril dernier, la sous-commission municipale "Moutier aide Chiril" a accueilli les assises annuelles d'OVR-CH dans la cité prévôtoise.

Les quelque soixante délégués ont procédé, le matin, à la partie statutaire de l'assemblée.

A midi, un pacte d'amitié, scellant les relations d'amitié de vingt ans entre Moutier et Chiril, a été signé en présence d'une délégation du village roumain qui avait fait spécialement le déplacement à cet effet.

La signature du pacte s'est faite en présence de Mme Cornelia Craciun (comité local roumain) et de MM. Dorin Rusu (maire de Chiril), Maxime Zuber (maire de Moutier) et de MM. Roland Mérillat (président "Moutier aide Chiril"), Mircea Rusu (comité local roumain) et Philippe Degoumois (président commission municipale de coopération).

Signature du pacte d'amité

L'après-midi était notamment consacré à un exposé de M. Thomas Kugler, de la DDC, qui a informé les participants à l'assemblée que, dans le cadre de la contribution suisse à l'élargissement, 181 millions seraient investis en Roumanie sur une période de cinq ans. Même si la grande partie de ce montant considérable sera attribuée à des projets de grande envergure, un fonds de parrainage est cependant réservé à des projets de niche plus modestes, réalisés par des ONG, notamment des partenariats entre communes. De quoi nous réjouir tout particulièrement et nous ne manquerons pas d'en profiter.

A noter encore que la délégation roumaine a été contrainte de regagner son pays par chemin de fer, à cause de la fermeture des aéroports européens. Un très long voyage de retour mais, aux dernières nouvelles, tout s'est bien passé.

JEAN-PIERRE MAÎTRE,
SECRÉTAIRE DE LA SOUS-COMMISSION MUNICIPALE "MOUTIER AIDE CHIRIL"

Guide "Outils de gestion" pour les associations

Le guide "Outils de gestion pour projets de coopération au développement" est désormais disponible. Une boîte à outils indispensable pour comprendre et gérer son projet.

"Pourquoi le travail de coopération nécessite-t-il toujours plus une gestion systématique ? Depuis une à deux décennies, comme chacun peut le constater, de grands changements ont lieu dans le contexte de la coopération internationale. Les ONG sont aujourd'hui confrontées à des défis importants sur leur rôle face à des attentes pas toujours faciles à réaliser. Nous pensons notamment aux dilemmes entre la réalisation d'objectifs sociaux et la pression à l'autofinancement.

Sans disposer d'outils de gestion, il est très difficile pour une organisation de gérer ces défis et attentes. Le présent manuel devrait contribuer à faciliter cette tâche." (introduction de Daniel Fino).

Prix : CHF 20.00 + Frais de port
(à commander auprès du secrétariat de la FICD)

N'oubliez pas d'indiquer vos nom et prénom, adresse complète et nom de l'institution.

Le livre sera envoyé avec une facture et un bulletin de versement.

BRUCE RENNES
INFORMATION ET COMMUNICATION FICD

Engagement de 3 ans en Colombie avec la Ruta Pacifica de Mujeres

Le 2 juin, Bibiane Cattin et Xavier Allart débuteront leur engagement à Bogota, en Colombie, comme volontaires E-CHANGER. Avant de partir, ils ont organisé une fête de départ à Porrentruy à laquelle plus de quarante personnes ont pris part. La fête s'est déroulée dans un climat chaleureux et a été remplie de différents moments : chants, présentation de E-CHANGER, contes, buffet salé puis sucré et présentation de leur projet.

Bibiane et Xavier nous ont expliqué la raison de leur départ en Colombie, alors qu'il y a tant à faire ici : « Partons-nous avec la mentalité d'aller aider les "pauvres" ? Pas vraiment. Certes la technologie et le développement des pays industrialisés sont de bonnes choses, mais le bonheur humain ne dépend pas que de l'économie et de la finance. Notre but, en allant à Bogota, est de chercher à établir des relations où tout le monde a sa part de responsabilités et que ces relations soient les plus égalitaires possible entre les pays d'où nous venons et ceux où nous allons. Ce travail demande de s'engager sur le terrain, spécialement avec des groupes dynamiques, des organisations sociales qui cherchent des alternatives au système actuel, qui est loin de donner sa place à chacune et chacun. Il y a beaucoup à faire pour l'établissement d'un ordre social plus juste, que ce soit à un niveau local ou mondial. Ce travail demande aussi de sensibiliser les gens aux enjeux d'une telle tâche. Cette sensibilisation, cohérente aux valeurs et à la philosophie d'E-CHANGER, doit se faire autant en Colombie qu'en Suisse. »

Ils nous ont ensuite parlé de leur partenaire colombien, la "Ruta Pacifica de Mujeres". Mouvement né en 1996, la Ruta est composée de plus de 350 organisations et groupes de femmes et a une éthique de non-violence. Elle appuie les efforts de négociation entre l'Etat et les acteurs armés.

La Ruta agit pour que les femmes ne soient pas seulement vues comme des victimes de guerre, mais comme des actrices sociales et politiques du processus de négociation et construction de la paix en Colombie. Les femmes de la Ruta Pacífica de Mujeres sont des femmes d'origine diverse : paysanne, citadine, intellectuelle, indigène, noire, étudiante, et de toutes professions. Sa base sociale est essentiellement populaire. « Pas de guerre qui nous tue, ni de paix qui nous soumette »

Nous souhaitons à Bibiane et Xavier un bon voyage ainsi qu'un agréable début auprès de la « Ruta Pacifica de Mujeres » à Bogota et nous réjouissons de recevoir de leurs nouvelles.

ISABELLE PLOMB
E-CHANGER

Fête de la Solidarité 2010 : demandez le programme !

10h00	Ouverture de FÊTESOL 2010		
10h10	ELEVES d'Isabelle KUMMER	Animation musicale	Aula
10h15	Isabelle LAVILLE	Un premier conte	Salle 4
10h45	ELEVES de Sylvie LACHAT	Théâtre	Aula
11h15	CHORALE de l'école primaire	Prestation divine	Cantine
11h45	FANFARE de Courrendlin	Concert apéritif	Cantine
Dès 12h00	REPAS préparés par l'AJAM, Handicap Solidaire et Caritas Jura		Cantine
13h00	Isabelle LAVILLE	Un deuxième conte	Salle 4
13h30	ELEVES de Sylvie LACHAT	Théâtre	Aula
14h00	Micheline MISEREZ	Conte	Salle 4
14h00	ELEVES d'Isabelle KUMMER	Animation musicale	Aula
14h30	ELEVES de M.-A. DONZE + AJAM	Défilé de mode	Cantine
15h00	ELEVES d'Isabelle KUMMER	Animation musicale	Aula
15h30	Micheline MISEREZ	Conte	Salle 4
16h00	ELEVES de Sylvie LACHAT	Théâtre	Aula
16h30	Met Kultur Center Kurdish	Prestation	Cantine
Dès 17h00	REPAS préparés par l'AJAM, Handicap Solidaire et Caritas Jura		Cantine
17h15	Groupe de DJEMBE	Prestation	Cantine
18H00	**PARTIE OFFICIELLE AVEC LES CADETS DE LA FANFARE**		**CANTINE**
19h00	Isabelle LAVILLE	Un 3ème conte ou kamishibay	Salle 4
19h30	ELEVES de M.-A. DONZE + AJAM	Défilé de mode	Cantine
20h00	ENID	Récital	Cantine
20h45	VOX AFRICA	Chœur	Cantine
21h30	L'HOMME-HARENG NU	Récital	Cantine
22h30	K	Récital	Cantine

La Fédération Interjurassienne de Coopération et de Développement remercie les généreux partenaires qui soutiennent la Fête de la Solidarité 2010

Agenda & infos

Vendredi 11 juin 2010

à 20h00 au centre St François de Delémont

Janaina Stronzake, historienne et militante du Mouvement des paysans Sans Terre du Brésil, sera de passage dans le Jura. Elle viendra nous entretenir de la question agraire brésilienne et abordera la thématique de l'agrobusiness, plus particulièrement les agrocarburants. Les alternatives proposées par le mouvement des paysans sans terre et Via Campesina clôtureront sa présentation. Son exposé sera complété par un état des lieux du Collectif contre l'Importation d'Agrocarburants à Delémont (CIAD).

Vendredi 8 et samedi 9 octobre 2010

20ème anniversaire Jura-Afrique à Courrendlin

Pour commémorer la date de sa création, Jura-Afrique a choisi Courrendlin. La soirée du 8 octobre 2010 sera consacrée à la partie officielle ponctuée de conférences sur l'agriculture et l'alphabétisation par des représentants béninois. La partie festive se déroulera le 9 octobre 2010 avec la participation d'artistes tels que **Kara Sylla Ka**, d'origine peule, qui donnera un concert de folk acoustique africaine. Le groupe **Magicrays** entraînera ensuite son public dans une vibration ébouriffante de pop anglaise. **Climax**, le prophète helvétique du rock garage, fera danser en fin de soirée les plus indécis.

ANNNONCEZ VOS MANIFESTATIONS SUR LE SITE INTERNET DE LA FICD : WWW.FICD.CH

Formation FICD

Prochaine date :

Partenariat : entre désir et réalité.. ...ou comment vivre des relations de qualité avec votre association partenaire

Sam. 25 sept. 2010

Intervenants : Messieurs Denis Cattin, président de la commission technique FICD, et Martin Schreiber, secrétaire général de la Plateforme UNITE, tous deux co-auteurs d'un ouvrage sur le partenariat entre ONG du Nord et ONG du Sud.

CONTRIBUTIONS AU BULLETIN D'INFORMATION N°9 DE LA FICD

Jacques Widmer, Isabelle Boegli Milani, les élèves des écoles de Courrendlin, Carine Vuilliomenet, Sophie Fallet, Jean-Pierre Maître, Jean-Pierre Bernhardt, Bruce Rennes.

Crédits photos : Corps enseignant écoles de Courrendlin.